2025/11/05 17:04 1/3 Jeremiah 4:20

## Jeremiah 4:20

Hebrew	אֶבֶץ שַׁבֶּל נִקְּלָא כֵּי שֻׁדְּדָה כָּל הָאֶבֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigy אֶבֶר
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 פָּתְאֹם שֻׁדְּדַוּ אֹהָלֵי בֻגַע יְרִיעֹתֵי 12:1
ESV	Crash follows hard on crash; the whole land is laid waste. Suddenly my tents are laid waste, my curtains in a moment.
NIV	Disaster follows disaster; the whole land lies in ruins. In an instant my tents are destroyed, my shelter in a moment.
NLT	Waves of destruction roll over the land, until it lies in complete desolation. Suddenly my tents are destroyed; in a moment my shelters are crushed.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ταλαιπωρίαν συντριμμὸν ἐπικαλεῖται ὅτι τεταλαιπώρηκεν πᾶσαpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi \tilde{\alpha} \varsigma$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

LXX

With singular countable nouns  $\rightarrow$  "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17  $\dot{\eta}$ pluginautotooltip default plugin-autotooltip big $\dot{\phi}$ 

greek

The definite article ynplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigyn

Meaning:

\* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἄφνω τεταλαιπώρηκεν ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article σκηνή διεσπάσθησαν αίρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article δέρρεις μου

KJV

Destruction upon destruction is cried; for the whole land is spoiled: suddenly are my tents spoiled, and my curtains in a moment.

2025/11/05 17:04 3/3 Jeremiah 4:20

Jeremiah 4:19 ← Jeremiah 4:20 → Jeremiah 4:21

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Jeremiah 4

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah\_4:20

Last update: 2025/10/23 00:28

